

colloque «familles d'ici, familles d'ailleurs»

vendredi 26 novembre et samedi 27 novembre 2004

salle frank-martin, collège calvin, genève

affranchir s.v.p.



ville de genève
département des affaires sociales,
des écoles et de l'environnement



délégation à la petite enfance

colloque «familles d'ici, familles d'ailleurs»
Délégation à la petite enfance
Avenue Dumas 24
Case postale 394
1211 Genève 12

renseignements pratiques

Délégation à la petite enfance
Avenue Dumas 24
Case postale 394
1211 Genève 12
T 022 418 81 00
F 022 418 81 01
www.colloqueenfance.ch

Lieu Salle Frank-Martin, Collège Calvin
Rue Théodore-de-Bèze 2-4, Genève

Inscription à l'aide du bulletin d'inscription à retourner
par courrier
DPE, cp 394 – 1211 Genève 12
par fax
022 418 81 01
via internet
www.colloqueenfance.ch

Paiement à réception de votre bulletin d'inscription,
nous vous enverrons un bulletin de paiement

colloque
petite enfance

«familles d'ici,
familles d'ailleurs»

vendredi 26 et samedi 27 novembre 2004 de 8h à 17h

salle frank-martin, collège calvin, genève
pour tous renseignements et inscription
www.colloqueenfance.ch ou +41 22 418 81 00

ville de genève
département des affaires sociales,
des écoles et de l'environnement

délégation à
la petite enfance

conception atelier Roger Planch, 2004, 100x150cm



colloque «familles d'ici, familles d'ailleurs»

vendredi 26 novembre

salle frank-martin, collège calvin

- 08h00 – 08h30** Accueil des participants
- 08h30 – 09h00** Allocution d'ouverture
Manuel Tornare, conseiller administratif, Ville de Genève
Marie-Françoise de Tassigny, déléguée petite enfance, Ville de Genève
- 09h00 – 09h30** Film «familles d'ici, familles d'ailleurs»
Réalisation Carole Roussopoulos, cinéaste, Suisse
- 09h30 – 10h30** Débat autour du film
- 10h30 – 11h00** Pause café
- 11h00 – 11h30** Genève, métaphore de la diversité culturelle
Claude Raffestin, professeur honoraire, Université de Genève
- 11h30 – 12h00** Les familles: toutes pareilles, toutes différentes
Dr. Robert Neuburger, psychiatre, thérapeute de famille, Genève
- 12h00 – 12h15** Intermède fil rouge «les Bataclowns»
- 12h15 – 14h00** Pause déjeuner
- 14h00 – 14h30** Les gestes fonctionnels et symboliques dans le maternage
Dr. Yolande Govindama, ethno-psychologue, France
- 14h30 – 15h00** Vécu de la naissance et modalités de protection de l'enfant dans la culture africaine
Dr. Gabriel Okoundji, psychologue clinicien, poète, France
- 15h00 – 15h15** Intermède fil rouge «les Bataclowns»
- 15h15 – 16h45** Table ronde – Le Maternage
Dr. Denis Aladjem, pédiatre, Genève
Muriel Bros, sage-femme, Arcade sages-femmes, Genève
Laetitia Carreras, Centre de Contact Suisses-Immigrés, Genève
Janine Moser, directrice Centre Camarada, Genève
- 16h45 – 17h00** Intermède fil rouge «les Bataclowns»

Hors programme sur réservation

20h00 «Histoires de vie, histoires de papier»
par la Cie 100% Acrylique Junior
Théâtre du Galpon, Bd. Saint-Georges 21, 1205 Genève
Réservations CCSI 022 304 48 60 Prix d'entrée Fr. 18.-

samedi 27 novembre

salle frank-martin, collège calvin

- 08h00 – 08h30** Accueil des participants
- 08h30 – 09h00** Milieux d'accueil, lieux de rencontre?
Michel Vandebroek, responsable de recherche, Belgique
- 09h00 – 09h30** Pratiques de dialogue avec les parents, un bénéfice pour chacun
Dr. Isabelle Deligne, médecin petite enfance, France
- 09h30 – 09h45** Intermède fil rouge «les Bataclowns»
- 09h45 – 10h15** Pause café
- 10h15 – 11h45** Table ronde – Le Dialogue
François Fleury, ethno-thérapeute, Appartenance, Vaud
Chakiba Marcolan, interprète-médiateur culturel, Genève
Isabelle Perrin, Mouvement ATD Quart Monde, Genève
Zlata Salihbegovic, immigrée de Bosnie
- 11h45 – 12h00** Intermède fil rouge «les Bataclowns»
- 12h00 – 13h00** Collation musicale
Marie-Claude Peters, «Jazz sur des airs créoles»
- 13h00 – 13h30** Il n'est jamais trop tôt pour être cultivé!
Dr. Patrick Ben Soussan, pédopsychiatre, France
- 13h30 – 14h15** Les chansons dans l'accueil de l'enfant et des parents d'origine étrangère
Margotte Fricoteaux, formatrice Enfance et Musique, France
- 14h15 – 15h45** Table ronde – La Culture
Anne Bisang, metteuse en scène, Genève
Chekeba Hachemi, présidente Afghanistan libre, France
Manon Hotte, chorégraphe, Genève
Dr. Nicolas Liengme, pédopsychiatre, fondateur Païdos, Genève
Marie Nicole Rubio, directrice de rédaction Le Furet, France
- 15h45 – 16h00** Synthèse et clôture
Manuel Tornare, conseiller administratif, Ville de Genève
Marie-Françoise de Tassigny, déléguée petite enfance, Ville de Genève
- 16h00 – 16h15** Synthèse «les Bataclowns»

Hors programme sur réservation

20h00 «Histoires de vie, histoires de papier»
par la Cie 100% Acrylique Junior
Théâtre du Galpon, Bd. Saint-Georges 21, 1205 Genève
Réservations CCSI 022 304 48 60 Prix d'entrée Fr. 18.-

bulletin d'inscription

à remplir lisiblement

- Je participerai à la journée du vendredi 26 novembre
 Je participerai à la journée du samedi 27 novembre
Salle Frank-Martin, collège Calvin, Genève

Nom _____

Prénom _____

Profession _____

Employeur/Institution _____

Adresse privée _____

T privé _____

T professionnel _____

E-mail _____

Forfait 1 journée CHF 70.- _____
2 journées CHF 100.- _____
(inclus collation samedi midi)

Actes du colloque (livraison juillet 2005) CHF 25.- _____

Total CHF _____

Date _____

Signature et timbre employeur/institution _____

